

Réf. : A050417

FR
S'utilise dès la naissance jusqu'à 3 mois.
Il convient de s'assurer que tous les éléments du Cosydream+ sont correctement assemblés avant utilisation.

- **RISQUE DE SUFFOCATION** - Des enfants se sont étouffés :
 - Dans des oreillers supplémentaires, des couvertures ou des rembourrages supplémentaires.
 - utiliser **SEULEMENT** la housse fournie par le fabricant.
 - **NE JAMAIS** placer d'éléments rembourrés supplémentaires sous ou à côté du nourrisson.
 - Lorsqu'ils ont été piégés entre ce type de produit et des surfaces adjacentes.
- **CESSEZ** d'utiliser le Cosydream+ lorsque bébé :
 - commence à se retourner tout seul, ou
 - à la tête en contact avec le bord supérieur du produit.
- **TOUJOURS** placer l'enfant sur le dos pour dormir dans le Cosydream+.

DE
Ab Geburt bis 3 Monate.
Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass alle Teile des Cosydream+ richtig zusammengesetzt sind.

- **ERSTICKUNGSGEFAHR** - Es kann vorkommen, dass Kinder ersticken:
 - wenn zusätzliche Kissen, Decken oder Polster verwendet werden.
 - Verwenden Sie **AUSSCHLIESSLICH** den vom Hersteller mitgelieferten Überzug.
 - Legen **SIE NIEMALS** zusätzliche gepolsterte Teile unter oder neben den Säugling.
 - wenn sie zwischen einem Artikel dieser Art und einer nahen Wand eingeklemmt werden.
- Verwenden Sie Cosydream+ **NICHT MEHR**:
 - wenn Ihr Kind anfängt, sich allein umzudrehen, oder
 - wenn sein Kopf den oberen Rand des Artikels berührt.
- Legen Sie das Kind **IMMER** auf den Rücken, wenn Sie es zum Schlafen auf Cosydream+ legen.

ES
Se utiliza desde el nacimiento hasta los 3 meses.
Es conveniente asegurarse de que todos los componentes del Cosydream+ estén correctamente montados antes de utilizarlo.

- **PELIGRO DE ASFIXIA** - Algunos niños se asfixiaron:
 - Con almohadas suplementarias, mantas o rellenos suplementarios.
 - Utilizar **ÚNICAMENTE** la funda facilitada por el fabricante.
 - **NO** colocar **NUNCA** piezas suplementarias con relleno debajo o al lado del bebé.
 - Al quedar atrapados entre este tipo de producto y las superficies adyacentes.
- **DEJE** de utilizar el Cosydream+ cuando el bebé:
 - Empiece a girarse él solito, o
 - Cuando la cabeza entre en contacto con el borde superior del producto.
- Coloque **SIEMPRE** al bebé boca arriba para dormir en el Cosydream+.

EN
It can be used from birth to 3 months.
You need to check that all of the Cosydream+ parts are correctly assembled before use.

- **RISK OF SUFFOCATION** - Children can suffocate:
 - In extra pillows, blankets or additional padding.
 - **ONLY** use the cover supplied by the manufacturer.
 - **NEVER** put the additional padded items under or to the side of the infant.
 - When they are trapped between this type of product and adjacent surfaces.
- **STOP** using the Cosydream+ when baby:
 - starts to turn on their own, or
 - has their head touching the upper edge of the product.
- **ALWAYS** put the child on their back to sleep in the Cosydream+.

NL
Wordt gebruikt vanaf de geboorte tot 3 maanden.
Controleer voor gebruik of alle elementen van de Cosydream+ goed geassembleerd zijn.

- **VERSTIKKINGSGEVAAR** - Kindjes zijn gestikt:
 - In een extra hoofdkussen, deken of vulling.
 - gebruik **UITSLUITEND** de door de fabrikant geleverde hoes.
 - plaats **NOOIT** extra elementen met vulling onder of naast de zuigeling.
 - Toen zij tussen dit type product en hier tegen aan liggende oppervlakken bekeeld raakten.
- **HOUD OP** de Cosydream+ te gebruiken wanneer uw baby:
 - Zich op eigen kracht begint om te draaien, of
 - Zijn hoofdje in contact komt met de bovenrand van het product.
- Plaats het kind **ALTIJD** op zijn rug om in de Cosydream+ te slapen.

IT
Si usa dalla nascita a 3 mesi.
Prima dell'utilizzo è opportuno assicurarsi che tutti gli elementi del Cosydream+ siano assemblati correttamente.

- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO** - I neonati possono soffocare:
 - In guanciali, coperte o imbottiture extra aggiuntive.
 - Utilizzare **SOLTANTO** la federa fornita dal fabbricante.
 - **NON** mettere **MAI** elementi imbottiti aggiuntivi sotto o accanto al neonato.
 - Quando rimangono incastrati tra questo tipo di prodotto e superfici adiacenti.
- **SMETTERE** di utilizzare il Cosydream+ quando il bambino:
 - comincia a girarsi da solo o
 - ha la testa a contatto con il bordo superiore del prodotto.
- Mettere **SEMPRE** a dormire il bambino in posizione supina nel Cosydream+.


www.babymoov.com

Babymoov Group
Parc Industriel des Gravanches
16, rue Jacqueline Aurid
63051 Clermont-Ferrand Cedex 2
France

ALT Group Babymoov Corp.
46 Route 156, Suite 8
YARDVILLE, NJ 08620
USA

Réf. : A050417

PT

Use-se do nascimento até os 3 meses.

Convém garantir que todos os elementos do Cosydream+ estão corretamente montados antes da utilização.

- **RISCO DE ASFIXIA** - Crianças já se asfixiaram:
 - Em travesseiros adicionais, cobertores ou forros suplementares.
 - Utilizar **UNICAMENTE** a capa fornecida pelo fabricante.
 - **NUNCA** colocar elementos forrados adicionais por baixo ou ao lado do bebé.
 - Quando estão entalados entre este tipo de produto e superfícies adjacentes.
- **PARAR** a utilização do Cosydream+ quando o bebé:
 - Começar a virar-sozinho, ou
 - Tiver a cabeça em contacto com o bordo superior do produto.
- Colocar **SEMPRE** o bebé deitado de costas no Cosydream+.

RO

Se foloseste de la nastere pâna la 3 luni.

Vă recomandăm să vă asigurați că toate componentele sistemului Cosydream+ sunt asamblate corect înainte de utilizare.

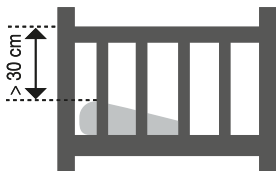
- **RISC DE SUFOCARE** - Copii se pot sufoca:
 - În pernă suplimentară, acoperiri sau căptușeli suplimentare.
 - Utilizați **NUMAI** husa furnizată de producător.
 - **NU** plasați **NICIODATĂ** obiecte căptușite suplimentare sub sau lângă bebeluș.
 - Când se blochează între astfel de produse și suprafețele adiacente acestora.
- **ÎNCETAȚI** utilizarea sistemului Cosydream+ atunci când bebelușul:
 - Începe să se întoarcă singur sau
 - atinge cu capul marginea superioară a produsului.
- Poziționați **ÎNTOTDEAUNA** copilul pe spate pentru a dormi în sistemul Cosydream+.

DK

Bruges fra fødslen og til ca. 3 måneder.

Kontrollér, at samtlige Cosydream+'s elementer er korrekt samlet inden anvendelsen.

- **RISIKO FOR KVÆLNING** - Spædbørn er blevet kvælt:
 - Af ekstra hovedpuder, dyner eller foringselementer.
 - Brug **KUN** det betræk, der leveres af fabrikanten.
 - Anbring **ALDRIG** ekstra foringselementer under eller ved siden af spædbarnet.
 - Ved at komme i klemme mellem dette type produkt og tilstødende overflader.
- **STOP** brugen af Cosydream+, når barnet:
 - Begynder selv at kunne vende sig, eller
 - Har hovedet i kontakt med produktets overkant.
- Læg **ALTID** barnet på ryggen, når det skal sove i Cosydream+.



CZ

Používá se od narození do 3 měsíců.

Před použitím je nutno zkontrolovat, zda jsou všechny součásti Cosydream+ správně složeny.

- **NEBEZPEČÍ ZADUŠENÍ** - Existují případy zadušení miminek:
 - Dodatečně přidanými polštářky, pokrývkami nebo jinými vycpávkami.
 - použijte **POUZE** povlak dodávány výrobcem.
 - **NIKDY** pod kožence nebo po jeho stranách nedávejte podobné předměty.
 - Když se zamotala mezi tento typ předmětů a vedlejší plochu.
- Cosydream+ **PŘESTÁNE** používat, jakmile se miminko:
 - začne samo obracet, nebo
 - se jeho hlava začne dotýkat horní hrany podložky.
- Pro spánek v Cosydream+ miminko **VŽDY** pokládejte na zádičku.

PL

Można korzystać od urodzenia do 3 miesięcy.

Przed użyciem należy upewnić się, że wszystkie elementy Cosydream+ są poprawnie zamocowane.

- **RYZKO UDUSZENIA** - Niemowlęta udusily się:
 - W dodatkowych poduszkach, kocykach lub wyściółkach.
 - używać **WYŁĄCZNIE** pokrowca dostarczonego przez producenta.
 - **NIKDY** nie umieszczać wyścielanych elementów pod niemowlęciem lub obok niego.
 - Kiedy wcinęły się między tego typu produkty i przylegające do nich powierzchnie.
- Należy **ZAPRZESTAĆ** używania Cosydream+, gdy dziecko:
 - Zaczyna obracać się samodzielnie lub
 - Głowa dotyka górnej krawędzi produktu.
- W Cosydream+ **ZAWSZE** kłaść dziecko do snu na plecach.

AR

يستخدم منذ الولادة حتى 3 أشهر.

ينبغي التأكد أن كافة عناصر Cosydream+ مركبة جيدا قبل استعماله.

- خطر الاختناق - لقد تعرض الأطفال للاختناق في الحالات التالية:
 - بسبب وسائد إضافية وأغطية وحشوات إضاف.
 - استخدم فقط الغلاف الذي يوفره الصانع مع المنتج.
 - لا تضع أبدا عناصر إضافية ممثلة بحشوة تحت الطفل أو على جا.
 - وجدوا أنفسهم محصورين بين هذا النوع من المنتجات وأسطح قريبة أ.
- توقف عن استعمال Cosydream+ عندما يقوم الرضيع ب:
 - يتمكن الطفل من الاستدارة لوحده أو.
 - يلامس رأسه الحافة الخارجية للمن.
- ضع الطفل دائما على ظهره عندما ينام في Cosydream+.

